

EDI - ASN Note  
(VDA 4912)

Vendor

Plant: 0100  
-No: 91001108

Linamar Plettenberg GmbH  
Daimlerstr. 11  
58940 PLETTENBERG  
DEUTSCHLAND

Receiver

Plant: 100  
-No.: 14550700

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Zona Industriale  
I-70026 MODUGNO

13 MAR 2024

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area: 14248

place of storage:

Consumption:

Dispatch Type:

Forw. Agent Name: Truck Company

-Number: Schweitzer GmbH & Co.

Gross Weight: 16070077

23.627 KG

08.03.2024 - 13:00

page 1/4

ASN-No

-Pos

Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant.

UM

V/G

Name of delivery

Add. Data Vendor

-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.

Consignment

81179007

000010

2511123290

5.550

PC

S

SCHALTRAD 7. GANG

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

550004584401

nt. wt. ACCETTAZIONE MERCE 2.422 KG

Quantità dichiarata: 1836328

Quantità effettiva: 5013372617

Tipo Imballaggio: 3

Quantità Imballi: 13.3.24

Conformità alle schede d'imballo: [NO]

Data controllo: [NO]

Firma: 363686

81179011

000010

2511122990

5.820

PC

S

SCHALTRAD 5. GANG

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

550004584401

nt. wt. ACCETTAZIONE MERCE 4.594 KG

Quantità dichiarata: 1836328

Quantità effettiva: 5013372617

Tipo Imballaggio: 3

Quantità Imballi: 13.3.24

Conformità alle schede d'imballo: [NO]

Data controllo: [NO]

Firma: 363686

81181387

000010

2511109290

536

PC

S

SCHALTRAD 6. GANG

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

550004584401

nt. wt. ACCETTAZIONE MERCE 4.29 KG

Quantità dichiarata: 1836328

Quantità effettiva: 5013372617

Tipo Imballaggio: 3

Quantità Imballi: 13.3.24

Conformità alle schede d'imballo: [NO]

Data controllo: [NO]

Firma: 363686

GR

Quant.

Check:

Rating

Firma



Unumar Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plettenberg

Company  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Zona Industriale  
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 5.GANG  
(Part name: / Désignation pièce)  
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1229.90  
(customer part number / No. du plan client)  
Kd.-Auftr.-Nr. 30006012  
(order no. / No. De commande)  
Schmelzen-Nr. 272244  
(heat number / No. de Coulee)  
Werkstoff 20MNCRS5  
(steel grade / Qualité)

Stahlersteller Georgsmarienhütte GmbH  
(steel mill / Aciérie)  
Lieferspezifikation TS\_805000-2  
(technical specification / Spécification de livraison)

HBS-Teile.-Nr. 035610-900  
(HBS-Part number: / N° du plan HBS)  
Änderungsindex -  
(draw. notific. index / Indice du plan)  
Lieferschein-Nr. 81179011/000010  
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)  
Schmelzen-Knz.  
(heat code / Repère de Coulee)  
Herstellprozess E/A/K.  
(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1046228  
(order no./ordre no.)  
SAP UC-Material G016463X10  
(SAP UC-material/SAP UC-material)  
Lieferdatum 02/28/2024  
(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 5,820  
(quantity / Quantité)

Rohmat.-abm. 45 Rund  
(raw material dim. / Barre diamètre)  
Umformgrad 37,3:1  
(diameter / diamètre)

Schmelzeanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

| %C     | %Si    | %Mn    | %P     | %S     | %Cr    | %Mo    | %Ni    | %Cu    | %Sn    | %Al    | %V     | %B     | %Ti    | %Nb    | %W     | %Co    | %Sb    | %As    | %Pb    | %Te    | %Ca    | %N     | ppm H  | ppm O  |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 0.2100 | 0.1200 | 1.1800 | 0.0160 | 0.0280 | 1.1700 | 0.0400 | 0.1600 | 0.1500 | 0.0080 | 0.0310 | 0.0070 | 0.0003 | 0.0010 | 0.0090 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0060 | 0.0001 | 0.0000 | 0.0007 | 0.0130 | 1.7000 | 7.0000 |

Härtbarkeit (hardnability / valeurs de trempabilité)

| mm   | 1    | 1,5   | 2    | 3     | 4    | 5     | 6    | 7     | 8    | 9     | 10   | 11    | 13    | 15    | 20   | 25   | 30   | 35   | 40   | 45   | 50   |  |  |
|------|------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|-------|-------|------|------|------|------|------|------|------|--|--|
| HRC  | 0.00 | 45.90 | 0.00 | 45.20 | 0.00 | 43.50 | 0.00 | 40.10 | 0.00 | 36.80 | 0.00 | 34.70 | 32.90 | 32.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |  |  |
| Fdyn | 0.00 | -     | 0.00 |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

| Gefüge<br>(part name / Désignation pièce)     | FERRIT - PERLIT GEFÜGE | Randentkohlung<br>(decarburation / Décarburation) | 0.000 |
|-----------------------------------------------|------------------------|---------------------------------------------------|-------|
| Korngröße<br>(grain size / grosseur de grain) | Prim. 5 - 8 Sek. 9     | - 10                                              |       |

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécanique)

| RM (N/mm²)  | Rp0.2(N/mm²) |  |
|-------------|--------------|--|
| 0.00 - 0.00 | 0.00 - 0.00  |  |

| A(%)        | Z(%)        |
|-------------|-------------|
| 0.00 - 0.00 | 0.00 - 0.00 |

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

| Vorschrift<br>(specification / Spécification) | 152.0<br>0 | 201.0<br>0 | HBW |
|-----------------------------------------------|------------|------------|-----|
| Ergebnis<br>(result / Résultat)               | 152.0<br>0 | 181.0<br>0 | HBW |

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

|                                               |      |      |      |
|-----------------------------------------------|------|------|------|
| Vorschrift<br>(specification / Spécification) | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Ergebnis<br>(result / Résultat)               | 0.00 | 0.00 | 0.00 |

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

| Vorschrift<br>(specification / Spécification) | 0.00 | - | 0.00 | mm |
|-----------------------------------------------|------|---|------|----|
| Ergebnis<br>(result / Résultat)               | 0.00 | - | 0.00 | mm |

| Reinheitsgrad<br>(degrees of purity / Degré de Pureté) | K3 DIN_O = 0 |
|--------------------------------------------------------|--------------|
|                                                        |              |

| Av(J)       | bei T(°C) |
|-------------|-----------|
| 0.00 - 0.00 | 0.00      |

|                                                                                                                                                                                                                                                                        |            |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| 1) Sender/vendor<br>Linamar Plettenberg GmbH<br>Daimlerstr. 11<br>58840 Plettenberg<br><br>VAT Id-No.: DE123840478<br>EKAER-Nr.:                                                                                                                                       |            | 2) Vendor-no. 91001108                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 3) Freight order number                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                        |
| 5) Loading point 0100 / Linamar Pltbg GmbH<br>LSF LC                                                                                                                                                                                                                   |            | 8) Shipment number 117289                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 4) Sender number at the forwarding agent<br><br><b>Freight Order</b><br><br>6) Date 08.03.2024 7) Relation number<br>9) Forwarding agent 10) Forwarding 16070077<br>Firma<br>Schweitzer GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Str. 23<br>71634 LUDWIGSBURG<br>DEUTSCHLAND<br><br>Telephone Fax<br>13) Cargo manifest/freight list |                        |
| 11) Recipient<br>Company<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, 4<br>Zona Industriale<br>I-70026 MODUGNO<br><br>VAT Id-No.: IT04886850728                                                                                                                            |            | 12) Customer Number 14550700                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 15) Sender's comment for the forwarding agent<br><br>16) Receipt date 08.03.2024 17) Receipt time 12:59:00                                                                                                                                                                                                                                         |                        |
| 14) Delivery / unloading point<br>100-14248<br>100-14248<br>100-14248<br>100-14248<br>100-14248                                                                                                                                                                        |            |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                        |
| 18) Delivery note no.                                                                                                                                                                                                                                                  | 19) Number | 20) Packaging                                                 | 22) Contents                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 23) Tara weight in KG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 24) Gross weight in KG |
| 0081179007                                                                                                                                                                                                                                                             | 3          | TBA-500256                                                    | SCHALTRAD 7.GANG                                                                                                                                                                                                                                                                              | 248                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2.422                  |
| 0081179011                                                                                                                                                                                                                                                             | 6          | TBA-500256                                                    | SCHALTRAD 5.GANG                                                                                                                                                                                                                                                                              | 510                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 4.594                  |
| 0081181387                                                                                                                                                                                                                                                             | 1          | TBA-500256                                                    | SCHALTRAD 6.GANG                                                                                                                                                                                                                                                                              | 86                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 429                    |
| 0081181389                                                                                                                                                                                                                                                             | 3          | TBA-500256                                                    | SCHALTRAD 6.GANG                                                                                                                                                                                                                                                                              | 254                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2.405                  |
| 0081181392                                                                                                                                                                                                                                                             | 7          | TBA-500256                                                    | ZAHNRAD 2.GANG                                                                                                                                                                                                                                                                                | 580                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 6.542                  |
| 0081181393                                                                                                                                                                                                                                                             | 4          | TBA-500256                                                    | SCHALTRAD 5.GANG                                                                                                                                                                                                                                                                              | 338                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 3.062                  |
| 0081181394                                                                                                                                                                                                                                                             | 5          | TBA-500256                                                    | SCHALTRAD 4.GANG                                                                                                                                                                                                                                                                              | 427                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 4.173                  |
| <b>Total</b>                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>29</b>  |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>2.443 KG</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>23.627 KG</b>       |
| 31) Del. term FCA Plettenberg                                                                                                                                                                                                                                          |            | 32) Value of goods 62.310,61 EUR                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 33) kind of goods A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                        |
| 34) Sender cash on delivery                                                                                                                                                                                                                                            |            |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                        |
| 35) Enclosures                                                                                                                                                                                                                                                         |            |                                                               | 36) Order number, customer                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                        |            |                                                               | 38) Means of transport number                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                        |            |                                                               | 39) Truck code LBSC2080                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                        |            |                                                               | 40) Shipping type Truck Company                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                        |
| 43) Confirmation of receipt by the driver<br><br>Above delivery received completely, intact and stainless.<br>The load was secured according to §22 StVO.<br>Ich versichere die Ware ins Gemeinschaftsgebiet zu verbringen.<br><br>Date Truck signature Name Signature |            |                                                               | 42) Acknowledged by the recipient<br>Above delivery received completely and in good order.<br><br><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)<br><br>13 MAR 2024<br><br>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"<br><br>Company stamp / signature |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                        |
| 45) The general German carrier conditions apply (ADSp);<br>Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch                                                                                                                                            |            | 44) The delivery contains<br>Euro skids<br>Euro wire pal conv |                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 46) Für den Empfänger<br>Of which were swapped<br>Euro skids<br>Euro wire pal conv                                                                                                                                                                                                                                                                 |                        |

weiß = Exemplar für Auftraggeber  
rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
blanc = Exemplaire pour committant  
rose = Exemplaire de l'expéditeur  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
wit = Exemplaar voor lastgever  
blau = Exemplaar voor afzender  
groen = Exemplaar voor vervoerder  
blanco = Esemplare per committente  
rosa = Esemplare per mittente  
blu = Esemplare per destinatario  
verde = Esemplare per trasportatore  
white = Copy for orderer  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
hvid = Eksempel for ordregiver  
rosa = Eksempel for afsender  
blaa = Eksempel for modtager  
grøn = Eksempel for beforder

|                                                                                                                                                                                               |                                                                                           |                                                                 |                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                            |                                                 |                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><br>Linamar Plettenberg GmbH<br>Daimlerstr. 11<br>58840 PLETTENBERG<br>DEUTSCHLAND                            |                                                                                           |                                                                 |                                                                                                                                           | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE</b><br><b>INTERNATIONAL</b><br><br>Nr.: 117289<br><br>Seite 1 von 1<br>Dieser Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention internationale de marchandises par route (CMR). |                                                                                            |                                                 |                                     |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><br>Company<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, 4<br>Zona Industriale<br>I-70026 MODUGNO              |                                                                                           |                                                                 |                                                                                                                                           | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><br>Firma<br>Schweitzer GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Str. 23<br>71634 LUDWIGSBURG<br>DEUTSCHLAND                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                            |                                                 |                                     |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu 70026 Modugno<br>Land/Pays IT                                                               |                                                                                           |                                                                 |                                                                                                                                           | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                            |                                                 |                                     |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu 58840 Plettenberg<br>Land/Pays DE<br>Datum/Date 08.03.2024                   |                                                                                           |                                                                 |                                                                                                                                           | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                            |                                                 |                                     |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés                                                                                                                                            |                                                                                           |                                                                 |                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                            |                                                 |                                     |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros                                                                                                                                         |                                                                                           | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis              | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                           | <b>9</b> Offiz. Benennung i. d. Beförderung<br>Designation officielle de transport                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                                               | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³ |
| 0081179007 3 TBA-500256 SCHALTRAD 7.GANG 87084091 2.422 KG                                                                                                                                    |                                                                                           |                                                                 |                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                            |                                                 |                                     |
| 0081179011 6 TBA-500256 SCHALTRAD 5.GANG 87084091 4.594 KG                                                                                                                                    |                                                                                           |                                                                 |                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                            |                                                 |                                     |
| 0081181387 1 TBA-500256 SCHALTRAD 6.GANG 87084091 429 KG                                                                                                                                      |                                                                                           |                                                                 |                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                            |                                                 |                                     |
| 0081181389 3 TBA-500256 SCHALTRAD 6.GANG 87084091 2.405 KG                                                                                                                                    |                                                                                           |                                                                 |                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                            |                                                 |                                     |
| 0081181392 7 TBA-500256 ZAHNRAD 2.GANG 87084091 6.542 KG                                                                                                                                      |                                                                                           |                                                                 |                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                            |                                                 |                                     |
| 0081181393 4 TBA-500256 SCHALTRAD 5.GANG 87084091 3.062 KG                                                                                                                                    |                                                                                           |                                                                 |                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                            |                                                 |                                     |
| 0081181394 5 TBA-500256 SCHALTRAD 4.GANG 87084091 4.173 KG                                                                                                                                    |                                                                                           |                                                                 |                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                            |                                                 |                                     |
| SUMME                                                                                                                                                                                         |                                                                                           | 29                                                              |                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                            | 23.627 KG                                       |                                     |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:                                                  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières |                                                                                                                                           | <b>24</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br>am le 13.03.2024                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                            |                                                 |                                     |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                     | <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Etabli à DE-58840 Plettenberg                                |                                                                 | <b>22</b> am le 08.03.2024                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>23</b> Datum<br>Date                                                                    |                                                 |                                     |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                        | <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>mit Grenzübergängen                    |                                                                 | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Nutzlaster in kg                                        |                                                 |                                     |
| <b>16</b> Rückstellung<br>Régularisation                                                                                                                                                      | <b>28</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur) |                                                                 | <b>29</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>30</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>(Signature et timbre du destinataire) |                                                 |                                     |
| <b>17</b> Frachtführer<br>Transporteur                                                                                                                                                        | <b>31</b> Paletten-Absender - Expéditeur des palettes                                     |                                                                 | <b>32</b> Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>33</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                    |                                                 |                                     |
| <b>18</b> Empfänger<br>Destinataire                                                                                                                                                           | <b>34</b> Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift                                    |                                                                 | <b>35</b> Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>36</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                    |                                                 |                                     |
| <b>19</b> Statistischer Code<br>Code statistique                                                                                                                                              | <b>37</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                               |                                                                 | <b>38</b> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>39</b> Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift                                     |                                                 |                                     |
| <b>20</b> Statistischer Code<br>Code statistique                                                                                                                                              | <b>40</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                               |                                                                 | <b>41</b> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>42</b> Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift                                     |                                                 |                                     |
| <b>21</b> Statistischer Code<br>Code statistique                                                                                                                                              | <b>43</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                               |                                                                 | <b>44</b> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>45</b> Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift                                     |                                                 |                                     |
| <b>22</b> Statistischer Code<br>Code statistique                                                                                                                                              | <b>46</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                               |                                                                 | <b>47</b> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>48</b> Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift                                     |                                                 |                                     |
| <b>23</b> Statistischer Code<br>Code statistique                                                                                                                                              | <b>49</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                               |                                                                 | <b>50</b> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>51</b> Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift                                     |                                                 |                                     |
| <b>24</b> Statistischer Code<br>Code statistique                                                                                                                                              | <b>52</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                               |                                                                 | <b>53</b> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>54</b> Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift                                     |                                                 |                                     |
| <b>25</b> Statistischer Code<br>Code statistique                                                                                                                                              | <b>55</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                               |                                                                 | <b>56</b> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>57</b> Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift                                     |                                                 |                                     |
| <b>26</b> Statistischer Code<br>Code statistique                                                                                                                                              | <b>58</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                               |                                                                 | <b>59</b> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>60</b> Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift                                     |                                                 |                                     |
| <b>27</b> Statistischer Code<br>Code statistique                                                                                                                                              | <b>61</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                               |                                                                 | <b>62</b> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>63</b> Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift                                     |                                                 |                                     |
| <b>28</b> Statistischer Code<br>Code statistique                                                                                                                                              | <b>64</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                               |                                                                 | <b>65</b> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>66</b> Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift                                     |                                                 |                                     |
| <b>29</b> Statistischer Code<br>Code statistique                                                                                                                                              | <b>67</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                               |                                                                 | <b>68</b> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>69</b> Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift                                     |                                                 |                                     |
| <b>30</b> Statistischer Code<br>Code statistique                                                                                                                                              | <b>70</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                               |                                                                 | <b>71</b> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>72</b> Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift                                     |                                                 |                                     |
| <b>31</b> Statistischer Code<br>Code statistique                                                                                                                                              | <b>73</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                               |                                                                 | <b>74</b> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>75</b> Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift                                     |                                                 |                                     |
| <b>32</b> Statistischer Code<br>Code statistique                                                                                                                                              | <b>76</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                               |                                                                 | <b>77</b> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>78</b> Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift                                     |                                                 |                                     |
| <b>33</b> Statistischer Code<br>Code statistique                                                                                                                                              | <b>79</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                               |                                                                 | <b>80</b> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>81</b> Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift                                     |                                                 |                                     |
| <b>34</b> Statistischer Code<br>Code statistique                                                                                                                                              | <b>82</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                               |                                                                 | <b>83</b> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>84</b> Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift                                     |                                                 |                                     |
| <b>35</b> Statistischer Code<br>Code statistique                                                                                                                                              | <b>85</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                               |                                                                 | <b>86</b> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>87</b> Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift                                     |                                                 |                                     |
| <b>36</b> Statistischer Code<br>Code statistique                                                                                                                                              | <b>88</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                               |                                                                 | <b>89</b> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>90</b> Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift                                     |                                                 |                                     |
| <b>37</b> Statistischer Code<br>Code statistique                                                                                                                                              | <b>91</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                               |                                                                 | <b>92</b> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>93</b> Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift                                     |                                                 |                                     |
| <b>38</b> Statistischer Code<br>Code statistique                                                                                                                                              | <b>94</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                               |                                                                 | <b>95</b> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>96</b> Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift                                     |                                                 |                                     |
| <b>39</b> Statistischer Code<br>Code statistique                                                                                                                                              | <b>97</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                               |                                                                 | <b>98</b> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>99</b> Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift                                     |                                                 |                                     |
| <b>40</b> Statistischer Code<br>Code statistique                                                                                                                                              | <b>100</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                              |                                                                 | <b>101</b> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>102</b> Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift                                    |                                                 |                                     |



seit über  
**58**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-002628 vom 08.03.2024

Ludwigsburg, 08.03.2024

Seite 1 von 1

24-002628

|                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                                                |                                 |                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>LINAMAR PLETTENBERG GMBH<br>DAIMLERSTRASSE 11<br>58840 PLETTENBERG                                                                                                        |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)</small> |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                    |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>13.03.2024</b>              |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>PLETTENBERG</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>08.03.2024</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                               | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                       | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                               | 81179007                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | COLLI                                         | Getriebeteile                                                                  | 23.627                          | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                               | 81179011-81181393                        | 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | COLLI                                         |                                                                                |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                               | 81181387                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | COLLI                                         |                                                                                |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                               | 81181389                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | COLLI                                         |                                                                                |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                               | 81181392                                 | 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | COLLI                                         |                                                                                |                                 |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                               | 81181394                                 | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | COLLI                                         |                                                                                |                                 |                      |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                   |                                          | <b>29,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               | <b>23.627,00</b>                                                               |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                             |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                           |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                          |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b>                                                                                                                                                                                                   | <b>Amthliches Kennzeichen</b>            | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| Anhänger                                                                                                                                                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| Fahrer                                                                                                                                                                                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                               |                                          | <b>27 Gut 24-002628 empfangen am</b> Datum / Date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| <b>20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH</b><br>D-58840 PLETTENBERG                                                                                                                                                       |                                          | <b>KUEHN + NAGEL S.r.l.</b><br>Via del Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 MODUGNO<br>13 MAR 2024                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                                                      |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                               | Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire |                                 |                      |
|                                                                                                                                                                                                                 |                                          | Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                                                |                                 |                      |

**"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"**

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEF604